



Quad MiniBloc Adapter zur sicheren, komfortablen Fixierung von Fahrradzubehör. Einfache Montage mit Edelstahlband auf Ø 15-60mm (bei Satteltaschen max. Ø 45mm) von Lenker, Rahmen, Vorbau & Oberrohr – sogar auf unrunder Querschnitten.



Der robuste, glasfaserverstärkte Kunststoffkorpus trägt selbst bei dynamischer Belastung bis zu 1Kg.

Accessories are fixed safely to your bike via the **Quad MiniBloc adapter**. The stainless steel band facilitates fixation to handlebars, stem or frame of Ø 15-60mm (for saddlebags only Ø 45mm max.). The robust glassfibre material carries up to 1kg.

Support MiniBloc pour une fixation sûre et facile d'accessoires. La sangle en inox souple permet de fixer l'attache sur n'importe quel potence, cintre ou cadre pour Ø 15-60mm (Ø 45max. pour sacoche tige de selle). Le corps robuste en nylon renforcé à la fibre de verre peut supporter jusqu'à 1kg.

REG. DESIGN · PAT. PEND. · MADE IN GERMANY · RIXEN & KAUL GMBH · LIMMINGHOFER STR. 9 · D-42699 SOLINGEN R&K AK 312 02/15

KLICKfix[®]

Made in Germany

QUAD MINI BLOC

für Sattelstütze, Vorbau und Rahmen
for seatpost, stem or frame
pour tige de selle, potence ou cadre



1 kg max.



Ø 15-60mm



RIXEN  KAUL

1



230mm

130mm

115mm

max. Ø 34-60mm

Ø 25-34mm

Ø 15-25mm

Montage mit Edelstahlband Bandlänge je nach Rohrdurchmesser wählen [1]. Ein Ende von unten durch das Spannstück führen und umbiegen [2+3]. Metallband um das Rohr legen, durch den zweiten Schlitz im Spannstück führen, leicht straff ziehen und umbiegen (1,5Nm). Gehäuse auf Spannstück setzen [4] und Inbusschraube **M4** in der Adaptermitte festschrauben. Erst dadurch spannt sich das Band.

Intuitives Anklicken des Zubehörs nach dem Druckknopfprinzip. Zum Abnehmen beide Tasten am Zubehörteil drücken. Die O-Ring Dämpfung verhindert Klappergeräusche.

[5] Eine alternative **Montage am Rahmengenwinde** mit Innensechskantschraube **M5x25** ist möglich (nicht im Lieferumfang enthalten).

WICHTIG Vor jeder Fahrt korrekte Verriegelung und festen Sitz des Zubehörs prüfen. Zubehör vor Transport auf dem Auto-Fahrradträger unbedingt abnehmen! Von der Verwendung an Carbon-Teilen raten wir ab oder empfehlen den Rat des jeweiligen Herstellers einzuholen.

Mounting with stainless strap choose strap length according to your tube diameter [1]. Mount strap, rubber and tension plate as shown in the drawings [2+3]. Put adapter on tension plate [4] until the strap is securely tightened. Easy intuitive clic on. Remove accessory by the simple press of the two release buttons.

An O-ring cushioning prevents rattling noises. [5] Alternative **mounting on integrated frame threads** is possible (**screw M5x25** not included).

IMPORTANT Make sure the accessory is firmly locked in the adapter before each ride. Remove the accessory before transporting the bike on a car rack. We advise against installation on carbon parts and recommend consulting the manufacturer.

Montage avec la languette en acier inox.

Choisir la longueur de sangle en fonction du diamètre de votre tube [1]. Monter l'attache et tendre la languette (1,5Nm) com indiqué sur les dessins [2+3]. Positionner l'adaptateur sur le support [4] et visser la vis **M4** avec la clé allen. Le corps robuste en nylon renforcé à la fibre de verre peut supporter jusqu'à 1 Kg. Le système breveté fonctionne de façon intuitive, similaire à un bouton pression. La sacoche peut être détachée d'un seul geste en appuyant sur les deux boutons de dé-verrouillage.

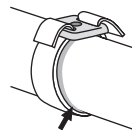
[5] **Montage sur plots de porte-bidon** possible avec une vis **M5x25** (non compris).

IMPORTANT Vérifier la fixation des éléments avant chaque départ. Ne pas oublier de retirer les accessoires lorsque le vélo est transporté sur un porte-vélos. Nous déconseillons fortement l'utilisation sur tubes à carbone ou consultez le fabricant.

2

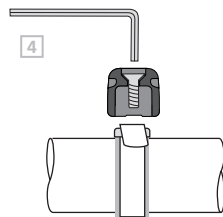


3



Gummi
rubber/élastique
optional

4



5

